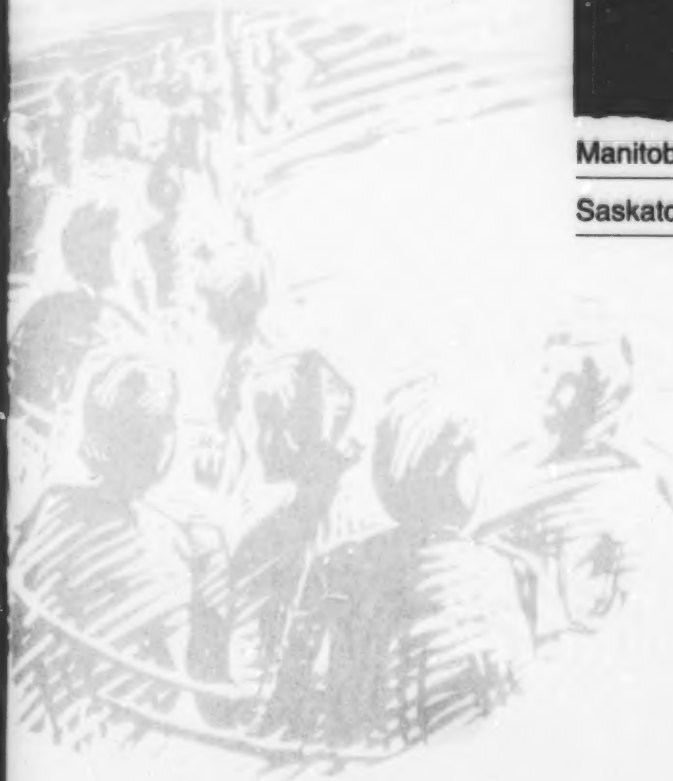
Canadian Linguistic Facts and Figures

Office of the Commissioner of Official Languages



Manitoba

Saskatchewan

OFFICE OF THE COMMISSIONER OF OFFICIAL LANGUAGES

COMMISSARIAT AUX LANGUES OFFICIELLES

CANADA

© Minister of Public Works and Government Services Canada 2001
Cat. SF31-53/4-2001
ISBN : 0-662-65735-7

DYANE ADAM IS YOUR COMMISSIONER OF OFFICIAL LANGUAGES

Canada's social fabric

A fabric is made up of many threads. The citizens of this country, who speak English or French and have very diverse ethnocultural roots, make up the social fabric that we call Canada.

FACT SHEETS ON OFFICIAL LANGUAGE GROUPS FOR EACH PROVINCE AND TERRITORY

INTRODUCTION

The fact sheets on official language groups consolidate and present demographic, linguistic and economic data on Canadians for each province and territory. They all follow the same format to facilitate comparisons among the various localities.

The statistics used for the fact sheets come from sample data from the 1996 Statistics Canada census. The information on exogamy and the index of linguistic continuity of French-speaking Canadians come from the Canadian Heritage publication entitled *Francophone Minorities: Assimilation and Community Vitality*.

The data pertain only to persons who have identified English or French as their mother tongue or first official language spoken. They do not take multiple answers into account (for example, Canadians who identified English or French and a non-official language as their mother tongue or first language spoken). This way of breaking down the information enables us to make interesting comparisons between the two categories (mother tongue as compared with first official language spoken).

102-01523/

Official Languages IN CANADA

Total population

CANADA
28,528,125

Newfoundland	547,160
Prince Edward Island	132,855
Nova Scotia	899,970
New Brunswick	729,625
Quebec	7,045,085
Ontario	10,642,795
Manitoba	1,100,295
Saskatchewan	976,615
Alberta	2,669,195
British Columbia	3,689,755
Yukon	30,655
Northwest Territories*	64,125

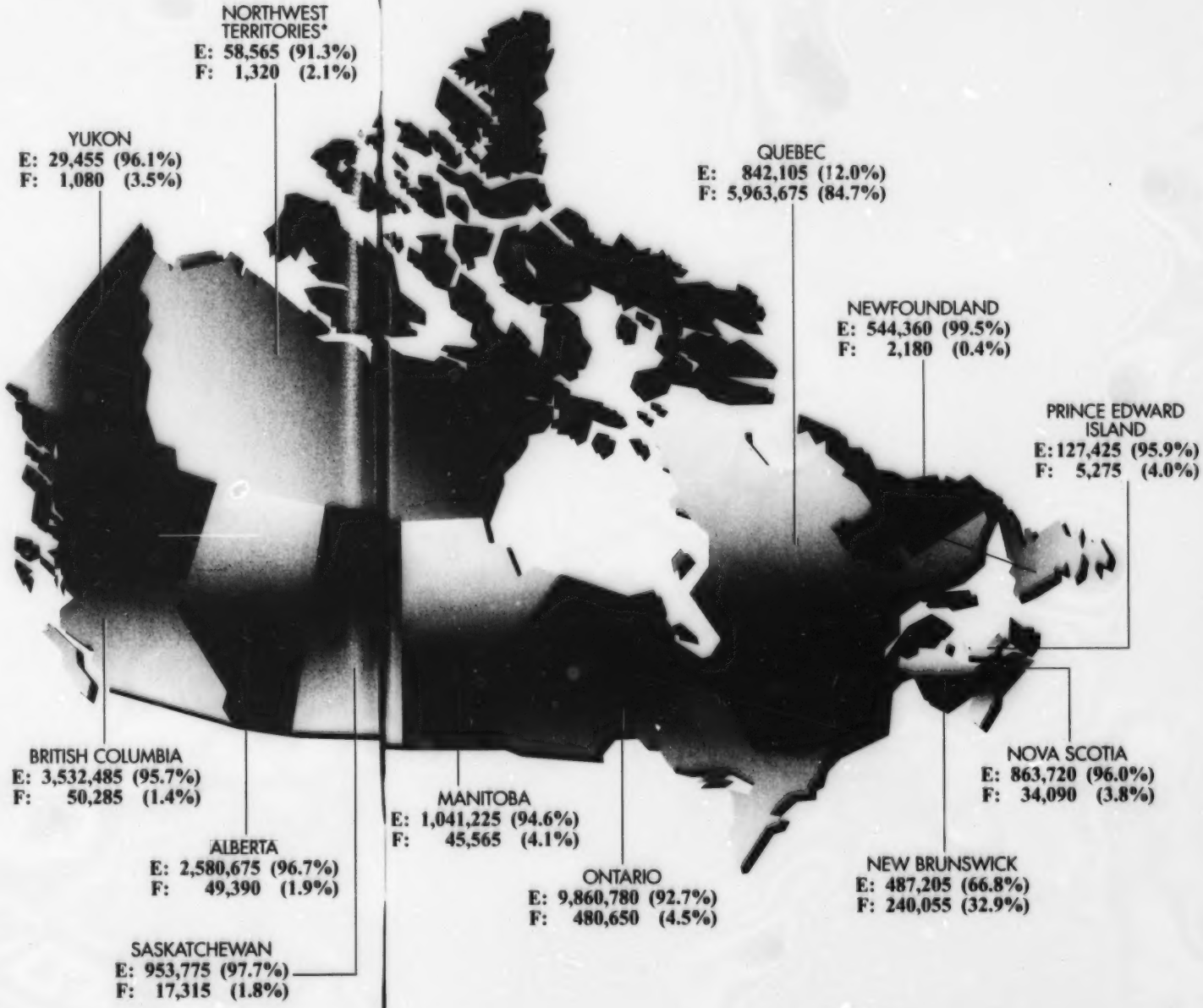
* Figures for Nunavut will be added when they become available after 2001 census.

English-speaking population (E)
20,921,770 (73.4%)

French-speaking population (F)
6,890,880 (24.6%)

Source: Statistics Canada, 1996 Census, First Official Language Spoken as defined by Official Languages Regulations.

Languages other than English and French are not included; therefore figures may not add up to the total population or to 100%.



MANITOBA

HIGHLIGHTS OF TABLES 1, 2 AND 3

- 47,660 (4.3%) persons have identified French as their mother tongue, while 45,565 (4.1%) have identified French as their first official language spoken.

- 237,040 individuals (21.6%) have a mother tongue other than English or French.

- Of the 45,565 citizens that have identified French as their first official language spoken, 44,075 (96.7%) can have a conversation in both official languages. On the other hand, 57,055 of the 1,041,225 citizens that have identified English as their first official language spoken (5.5%) can have a conversation in both official languages.

- The proportion of youth (19 years and less) among those whose first official language spoken is English (29.7%) is higher than that for French speakers (17.9%).

- The percentage of individuals with only an elementary level of education (grade 8 or less) is higher among those whose first official language spoken is French than among those whose first official language spoken is English (15.9% versus 11.8%).

- The unemployment rate for individuals whose first official language spoken is French (5.5%) is lower than the rate for English speakers (7.9%).

- The average income of citizens whose first official language spoken is French ($23,786) is slightly higher than that for English speakers ($22,729).

- Among those who changed residence between censuses, the external migration rate is lower for persons whose first official language spoken is French (4.7% versus 13.0% for English speakers).

- The proportion of immigrants among those whose first official language spoken is English (12.2%) is very high in comparison with the rate among those whose first official language spoken is French (2.8%).

- In comparison with the other provinces and territories, the exogamy rate for Francophone families of Manitoba is fairly high (50%) and the index of linguistic continuity (0.47) is well below the average (0.64). (A language continuity index less than 1 means that French registers more losses than gains in its exchanges with other languages.)

M121

IMPORTANT NOTE CONCERNING THE FOLLOWING PAGES

THE PAGES WHICH FOLLOW HAVE BEEN FILMED TWICE IN ORDER TO OBTAIN THE BEST REPRODUCTIVE QUALITY

USERS SHOULD CONSULT ALL THE PAGES REPRODUCED ON THE FICHE IN ORDER TO OBTAIN A COMPLETE READING OF THE TEXT.

REMARQUE IMPORTANTE CONCERNANT LES PAGES QUI SUIVENT

LES PAGES SUIVANTES ONT ÉTÉ REPRODUITES EN DOUBLE AFIN D'AMÉLIORER LA QUALITÉ DE REPRODUCTION

LES UTILISATEURS DOIVENT CONSULTER TOUTES LES PAGES REPRODUITES SUR LA FICHE AFIN D'OBTENIR LA LECTURE DU TEXTE INTÉGRAL

micromedia
a division of IHS Canada

20 Victoria Street
Toronto, Ontario M5C 2N8
Tel.: (416) 362-5211
Toll Free: 1-800-387-2689
Fax: (416) 362-6161
Email: info@micromedia.on.ca

Table 1 (Manitoba)

Population Profile by Mother Tongue

Mother Tongue	#	%
- French	47,680	4.3
- English	813,055	73.9
- French and English	2,540	0.2
- Other	237,040	21.6
- Total population	1,100,295	100.0

Table 2 (Manitoba)

Population Profile by First Official Language Spoken

	First Official Language Spoken			
	French		English	
	#	%	#	%
Language	45,565	4.1	1,041,225	94.6
Knowledge of both languages	44,075	96.7	57,055	5.5
Sex men	22,085	48.5	514,330	49.4
women	23,485	51.5	526,890	50.6
Age 0-19	8,155	17.9	309,315	29.7
20-34	8,535	18.8	229,495	22.0
35-64	20,605	45.2	372,465	35.8
65 and over	8,250	18.1	129,950	12.5
Education (15 years and over)				
- elementary	6,350	15.9	95,180	11.8
- secondary	15,070	37.8	325,040	40.3
- college or equivalent	10,425	26.2	197,345	24.5
- university	8,000	20.1	188,950	23.4

Table 1 (Manitoba)

Population Profile by Mother Tongue

Mother Tongue	%
- French	4.3
- English	73.9
- French and English	0.2
- Other	21.6
- Total population	100.0

Table 2 (Manitoba)

Population Profile by First Official Language Spoken

	First Official Language Spoken	
	French	English
	#	%
Language	1,041,225	94.6
Knowledge of both languages	57,055	5.5
Sex		
	514,330	49.4
	526,890	50.6
Age		
	309,315	29.7
	229,495	22.0
	372,465	35.8
	129,950	12.5
Education		
	95,180	11.8
	325,040	40.3
	197,345	24.5
	188,950	23.4

Table 2 *(Manitoba continued)*

Population Profile by First Official Language Spoken

	First Official Language Spoken			
	French		English	
	#	%	#	%
Unemployment rate		5.5		7.9
Labour force (15 years and over)	26,085	65.5	538,420	66.8
Population not in labour force [1]	13,760	34.5	268,10	33.2
Annual income (15 years and over)				
less than $5,000	4,450	11.6	122,580	16.2
$5,000 - $24,999	18,975	49.4	367,055	48.4
$25,000 - $49,999	11,715	30.5	204,130	26.9
$50,000 and over	3,275	8.5	64,950	8.5
Average annual income	23,766		22,729	
Occupation (15 years and over)				
Management, business and administration	6,730	26.1	134,270	25.6
Natural and applied sciences, health	2,200	8.5	50,215	9.6
Social sciences, education, administration	2,240	8.7	35,600	6.8
Art, culture, recreation and sports	640	2.5	11,335	2.1
Sales and services	6,375	24.8	143,360	27.3
Trades, transport and equipment operators	4,115	16.0	76,890	14.6
Professions unique to primary industry	2,125	8.3	41,050	7.8
Manufacturing and public utilities	1,315	5.1	32,340	6.2
Total	25,740	100.0	525,060	100.0
Mobility (5 years and over)				
Migrants [2]	6,045		132,570	
External migrants	285	4.7	17,275	13.0
Interprovincial migrants	2,380	39.4	40,590	30.6
Intraprovincial migrants	3,380	55.9	74,705	56.4
Immigrants [3]	1,285	2.8	127,095	12.2
Non-immigrants	44,265		910,765	
born in province of residence	36,975	83.5	767,495	84.3
born outside province of residence	7,290	16.5	143,270	15.7

Table 3 (Manitoba)

French Mother Tongue, Exogamy and Language Continuity Index

Exogamy [4]	50%
Language continuity index [5]	0.47

NOTE: [1] This figure does not take into account citizens that have identified more than one mother tongue (for example, French and English, English and a non-official language).

[2] Represents the highest level of schooling achieved by the citizens of that province.

[3] This population includes persons who, in the week prior to Census Day, were neither employed nor unemployed.

[4] Migrants are movers who had resided in a different census subdivision five years earlier (internal migrants) or who had lived outside Canada five years earlier (external migrants).

[5] Refers to people who are, or have been, landed immigrants in Canada.

[6] Cases where the spouses in a couple have different mother tongues.

[7] This index represents the relation between the number of persons speaking French most often at home and the number of persons for whom French is the mother tongue. A continuity index of less than 1 means that French registers more losses than gains in its exchanges with other languages.

Sources: 1) Statistics Canada, 1996 Census
2) Canadian Heritage, *Francophone Minorities: Assimilation and Community Vitality*, 1998

Table 2 *(Manitoba continued)*

Population Profile by First Official Language Spoken

	First Official Language Spoken			
	French		English	
	#	%	#	%
Unemployment rate				7.9
Labour force			538,420	66.8
Population not in labour force			268,10	33.2
Annual income				
			122,580	16.2
			367,055	48.4
			204,130	26.9
			64,950	8.5
Average annual income			22,729	
Occupation				
			134,270	25.6
			50,215	9.6
			35,600	6.8
			11,335	2.1
			143,360	27.3
			76,890	14.6
			41,050	7.8
			32,340	6.2
Total			525,060	100.0
Mobility				
			132,570	
			17,275	13.0
			40,580	30.6
			74,705	56.4
Immigrants[5]			127,095	12.2
Non-immigrants			910,765	
			767,495	84.3
			143,270	15.7

Table 3 (Manitoba)

French Mother Tongue, Exogamy and Language Continuity Index

Exogamy	
Language continuity index	

NOTE: [1] This figure does not take into account citizens that have identified more than one mother tongue (for example, French and English, English and a non-official language).

[2] Represents the highest level of schooling achieved by the citizens of that province.

[3] This population includes persons who, in the week prior to Census Day, were neither employed nor unemployed.

[4] Migrants are movers who had resided in a different census subdivision five years earlier (internal migrants) or who had lived outside Canada five years earlier (external migrants).

[5] Refers to people who are, or have been, landed immigrants in Canada.

[6] Cases where the spouses in a couple have different mother tongues.

[7] This index represents the relation between the number of persons speaking French most often at home and the number of persons for whom French is the mother tongue. A continuity index of less than 1 means that French registers more losses than gains in its exchanges with other languages.

Sources: 1) Statistics Canada, 1996 Census
2) Canadian Heritage, *Francophone Minorities: Assimilation and Community Vitality*, 1998

SASKATCHEWAN

HIGHLIGHTS OF TABLES 1, 2 AND 3

- 19,075 persons (2.0%) have identified French as their mother tongue, while 17,315 (1.8%) have identified French as their first official language spoken.
- 139,180 individuals (14.2%) have a mother tongue other than English or French.
- Of the 17,315 citizens that have identified French as their first official language spoken, 16,965 (98.0%) can have a conversation in both official languages. On the other hand, 32,995 of the 953,775 citizens that have identified English as their first official language spoken (3.5%) can have a conversation in both official languages.
- The proportion of youth (19 years and less) among those whose first official language spoken is English (31.6%) is three times higher than among French speakers (9.5%). In addition, the percentage of citizens that are between 20 and 34 years old is higher among Anglophones (20.5% versus 13.1% for Francophones).
- The percentage of individuals with only an elementary level of education (grade 8 or less) is higher among those whose first official language spoken is French than among those whose first official language spoken is English (19.3% versus 12.8%).
- The unemployment rate for individuals whose first official language spoken is French (4.7%) is lower than the rate for English speakers (7.2%).
- The proportion of French-speaking individuals who have an income under $5,000 is lower than that for English speakers (9.2% versus 16.4%). The average income is also higher for French speakers ($25,450 versus $22,513 for English speakers).
- Among those who changed residence between censuses, the interprovincial migration rate is much higher for persons whose first official language spoken is French (42.5% versus 29.9% for English speakers).
- Concerning non-immigrants, the percentage of French-speaking individuals born outside the province (21.7%) is higher than that for English speakers (13.7%).
- In comparison with the other provinces and territories, the exogamy rate for Francophone families in Saskatchewan is very high (60%) and the index of linguistic continuity (0.29) is well below the average (0.64). (A language continuity index less than 1 means that French registers more losses than gains in its exchanges with other languages.)

Table 1 (Saskatchewan)

Population Profile by Mother Tongue

Mother Tongue	#	%
French	19,075	2.0
English	816,950	83.7
French and English	1,410	0.1
Other	139,180	14.2
Total population	976,615	100.0

Table 2 (Saskatchewan)

Population Profile by First Official Language Spoken

	First Official Language Spoken			
	French		English	
	#	%	#	%
Language	17,315	1.8	953,775	97.7
Knowledge of both languages	16,965	98.0	32,995	3.5
Sex				
	8,400	48.5	473,015	49.6
	8,910	51.5	480,760	50.4
Age				
	1,640	9.5	301,225	31.6
	2,260	13.1	195,240	20.5
	8,770	50.7	328,220	34.4
	4,630	26.7	129,075	13.5
Education				
	3,135	19.3	93,520	12.8
	5,535	34.1	297,110	40.8
	4,100	25.3	180,090	24.7
	3,440	21.3	157,880	21.7

Table 1 (Saskatchewan)

Population Profile by Mother Tongue

Mother Tongue	%
- French	2.0
- English	83.7
- French and English	0.1
- Other	14.2
- Total population	100.0

Table 2 (Saskatchewan)

Population Profile by First Official Language Spoken

	First Official Language Spoken	
	French	English
	#	%
Language	953,775	97.7
Knowledge of both languages	32,995	3.5
Sex		
	473,015	49.6
	480,760	50.4
Age		
	301,225	31.6
	195,240	20.5
	328,220	34.4
	129,075	13.5
Education		
	93,520	12.8
	297,110	40.8
	180,090	24.7
	157,880	21.7

Table 2 *(Saskatchewan continued)*

Population Profile by First Official Language Spoken

	First Official Language Spoken			
	French		English	
	#	%	#	%
Unemployment rate		4.7		7.2
Labour force (15 years and over)	10,420	64.3	492,120	67.5
Population not in labour force [3]	5,790	35.7	236,485	32.5
Annual income (15 years and over)				
- less than $5,000	1,450	9.2	113,185	16.4
- $5,000 - $24,999	8,235	52.2	334,785	48.6
- $25,000 - $49,999	4,340	27.5	180,890	26.3
- $50,000 and over	1,765	11.1	59,575	8.7
Average annual income	25,450		22,513	
Occupation (15 years and over)				
Management, business and administration	2,310	22.5	109,630	22.7
Natural and applied sciences, health	755	7.4	41,310	8.7
Social sciences, education, administration	1,010	9.8	31,100	6.5
Art, culture, recreation and sports	210	2.0	9,720	2.0
Sales and services	2,145	20.9	123,585	25.6
Trades, transport and equipment operators	1,460	14.2	67,710	14.0
Professions unique to primary industry	1,995	19.4	80,755	16.7
Manufacturing and public utilities	380	3.7	18,445	3.8
Total	10,265	100.0	482,255	100.0
Mobility (5 years and over)				
- Migrants [4]	3,385		153,755	
- External migrants	125	3.7	8,675	5.6
- Interprovincial migrants	1,440	42.5	45,970	29.9
- Intraprovincial migrants	1,820	53.8	99,110	64.5
Immigrants [5]	530	3.1	49,535	5.2
Non-immigrants	16,755		901,805	
- born in province of residence	13,125	78.3	778,500	86.3
- born outside province of residence	3,630	21.7	123,305	13.7

Table 3 (Saskatchewan)

French Mother Tongue, Exogamy and Language Continuity Index

Exogamy [6]	60%
Language continuity index [7]	0.29

NOTE: [1] This figure does not take into account citizens that have identified more than one mother tongue (for example, French and English, English and a non-official language).

[2] Represents the highest level of schooling achieved by the citizens of that province.

[3] This population includes persons who, in the week prior to Census Day, were neither employed nor unemployed.

[4] Migrants are movers who had resided in a different census subdivision five years earlier (internal migrants) or who had lived outside Canada five years earlier (external migrants).

[5] Refers to people who are, or have been, landed immigrants in Canada.

[6] Cases where the spouses in a couple have different mother tongues.

[7] This index represents the relation between the number of persons speaking French most often at home and the number of persons for whom French is the mother tongue. A continuity index of less than 1 means that French registers more losses than gains in its exchanges with other languages.

Sources: 1) Statistics Canada, 1996 Census
2) Canadian Heritage, *Francophone Minorities: Assimilation and Community Vitality*, 1998

Table 2 *(Saskatchewan continued)*

Population Profile by First Official Language Spoken

	First Official Language Spoken			
	French		English	
	#	%	#	%
Unemployment rate				7.2
Labour force (15 years and over)			492,120	67.5
Population not in labour force			236,485	32.5
Annual income (15 years and over)				
Less than $5000			113,185	16.4
$5,000 - $24,999			334,785	48.6
$25,000 - $49,999			180,890	26.3
$50,000 and over			59,575	8.7
Average annual income			22,513	
Occupation (15 years and over)				
Management, business and administration			109,630	22.7
Natural and applied sciences, health			41,310	8.7
Social sciences, education, administration			31,100	6.5
Arts, culture, recreation and sports			9,720	2.0
Sales and services			123,585	25.6
Trades, transport and equipment operators			67,710	14.0
Professions unique to primary industry			80,755	16.7
Manufacturing and utilities			18,445	3.8
Total			482,255	100.0
Mobility (5 years and over)				
Movers			153,755	
Intraprovincial movers			8,675	5.6
Interprovincial movers			45,970	29.9
Migrants			99,110	64.5
Immigrants			49,535	5.2
Non-immigrants			901,805	
			778,500	86.3
Non-permanent residents			123,305	13.7

Table 3 (Saskatchewan)

French Mother Tongue, Exogamy and Language Continuity Index

Exogamy

Language continuity index

NOTE: [1] This figure does not take into account citizens that have identified more than one mother tongue (for example, French and English, English and a non-official language).

[2] Represents the highest level of schooling achieved by the citizens of that province.

[3] This population includes persons who, in the week prior to Census Day, were neither employed nor unemployed.

[4] Migrants are movers who had resided in a different census subdivision five years earlier (internal migrants) or who had lived outside Canada five years earlier (external migrants).

[5] Refers to people who are, or have been, landed immigrants in Canada.

[6] Cases where the spouses in a couple have different mother tongues.

[7] This index represents the relation between the number of persons speaking French most often at home and the number of persons for whom French is the mother tongue. A continuity index of less than 1 means that French registers more losses than gains in its exchanges with other languages.

Sources: 1) Statistics Canada, 1996 Census
2) Canadian Heritage, *Francophone Minorities: Assimilation and Community Vitality*, 1998

Les langues officielles au Canada : faits et chiffres

Commissariat aux langues officielles

Manitoba

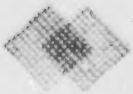
Saskatchewan

COMMISSARIAT AUX LANGUES OFFICIELLES
OFFICE OF THE COMMISSIONER OF OFFICIAL LANGUAGES

© Ministre des Travaux publics et Services gouvernementaux Canada 2001
N° de cat. : SF31-53/4-2001
ISBN : 0-662-65735-7

DYANE ADAM EST VOTRE COMMISSAIRE AUX LANGUES OFFICIELLES

Le tissu social canadien



Un tissu est fait de nombreux fils. Les citoyens et citoyennes de ce pays, parlant le français ou l'anglais et ayant des racines ethnoculturelles fort diverses, forment un tissu social que nous appelons le Canada.

FICHES DE RENSEIGNEMENTS DES GROUPES DE LANGUE OFFICIELLE POUR CHAQUE PROVINCE ET TERRITOIRE

INTRODUCTION

Les fiches de renseignements des groupes de langue officielle réunissent et présentent des données démographiques, linguistiques et économiques sur les Canadiens et les Canadiennes pour chaque province et territoire. Elles sont toutes présentées selon le même modèle afin de faciliter les comparaisons entre les différentes localités.

Les statistiques utilisées pour les fiches proviennent des données-échantillons du recensement de 1996 effectué par Statistique Canada. Pour ce qui est des renseignements sur l'exogamie et l'indice de continuité linguistique des citoyens et des citoyennes d'expression française, ils émanent du document de Patrimoine canadien intitulé *Minorités francophones : assimilation et vitalité des communautés.*

Les données tiennent compte des personnes qui ont identifié le français ou l'anglais seulement comme langue maternelle ou première langue officielle parlée. Elles ne prennent pas en considération les réponses multiples (par exemple, les Canadiens et les Canadiennes qui ont identifié le français ou l'anglais et une langue non officielle comme langue maternelle ou première langue officielle parlée). Cette façon de ventiler l'information nous permet de faire des comparaisons intéressantes entre les deux catégories (langue maternelle par rapport à la première langue officielle parlée).

Les langues officielles AU CANADA

Population totale

CANADA
28 528 125

Terre-Neuve	547 160
Île-du-Prince-Édouard	132 855
Nouvelle-Écosse	899 970
Nouveau-Brunswick	729 625
Québec	7 045 085
Ontario	10 642 795
Manitoba	1 100 295
Saskatchewan	976 615
Alberta	2 669 195
Colombie-Britannique	3 689 755
Yukon	30 655
Territoires du Nord-Ouest*	64 125

* Les chiffres pour le Nunavut seront ajoutés lorsque nous connaîtrons les données du recensement de 2001.

Population de langue française (F)
6 890 880 (24,6 %)

Population de langue anglaise (A)
20 921 770 (73,4 %)

Source : Statistique Canada, recensement de 1996, première langue officielle parlée, selon la définition du *Règlement sur les langues officielles*.

Les données peuvent ne pas correspondre à la population totale ou à 100 %, car elles ne comprennent pas les langues autres que le français et l'anglais.

MANITOBA

FAITS SAILLANTS DES TABLEAUX 1, 2 ET 3

- 47 660 (4,3 %) personnes ont identifié le français comme langue maternelle tandis que 45 565 (4,1 %) ont identifié le français comme première langue officielle parlée.
- 237 040 (21,6 %) individus sont de langue maternelle autre que l'anglais ou le français.
- Des 45 565 citoyens et citoyennes qui ont identifié le français comme première langue officielle parlée, 44 075 (96,7 %) d'entre eux peuvent avoir une conversation dans les deux langues officielles. D'autre part, 57 055 des 1 041 225 (5,5 %) citoyens et citoyennes qui ont identifié l'anglais comme première langue officielle parlée peuvent avoir une conversation dans les deux langues officielles.
- La proportion de jeunes (19 ans et moins) dont la première langue officielle parlée est l'anglais (29,7 %) est supérieure à celle des jeunes d'expression française (17,9 %).
- Le pourcentage de personnes dont la première langue officielle parlée est le français qui ont seulement un niveau de scolarité primaire (8e année ou moins) est plus élevé que celui des personnes dont la première langue officielle parlée est l'anglais (15,9 % versus 11,8 %).
- Le taux de chômage chez les personnes dont la première langue officielle parlée est le français (5,5 %) est inférieur à celui des citoyens et citoyennes d'expression anglaise (7,9 %).
- Le revenu moyen des citoyens et citoyennes dont la première langue officielle parlée est le français (23 786 $) est un peu plus élevé que celui des citoyens et citoyennes d'expression anglaise (22 729 $).
- En ce qui concerne les personnes ayant déménagé entre les recensements, le taux de migration externe est plus bas chez les personnes dont la première langue officielle parlée est le français (4,7 % versus 13,0 % pour les personnes d'expression anglaise).
- La proportion d'immigrants dont la première langue officielle parlée est l'anglais (12,2 %) est très élevée en comparaison avec la population immigrante d'expression française (2,8 %).
- En comparaison avec les autres provinces et territoires, le taux d'exogamie chez les familles francophones au Manitoba est assez élevé (50 %) et l'indice de continuité linguistique (0,47) se situe bien en dessous de la moyenne (0,64). (Un indice de continuité linguistique inférieur à 1 signifie que le français enregistre plus de pertes que de gains dans ses échanges avec d'autres langues.)

M121

IMPORTANT NOTE CONCERNING THE FOLLOWING PAGES

THE PAGES WHICH FOLLOW HAVE BEEN FILMED TWICE IN ORDER TO OBTAIN THE BEST REPRODUCTIVE QUALITY

USERS SHOULD CONSULT ALL THE PAGES REPRODUCED ON THE FICHE IN ORDER TO OBTAIN A COMPLETE READING OF THE TEXT.

REMARQUE IMPORTANTE CONCERNANT LES PAGES QUI SUIVENT

LES PAGES SUIVANTES ONT ÉTÉ REPRODUITES EN DOUBLE AFIN D'AMÉLIORER LA QUALITÉ DE REPRODUCTION

LES UTILISATEURS DOIVENT CONSULTER TOUTES LES PAGES REPRODUITES SUR LA FICHE AFIN D'OBTENIR LA LECTURE DU TEXTE INTÉGRAL

micromedia
a division of IHS Canada

20 Victoria Street
Toronto, Ontario M5C 2N8
Tel.: (416) 362-5211
Toll Free: 1-800-387-2689
Fax: (416) 362-6161
Email: info@micromedia.on.ca

Tableau 1 (Manitoba)

Profil de la population d'après la langue maternelle

Langue maternelle	#	%
- français	47 660	4,3
- anglais	813 055	73,9
- français et anglais	2 540	0,2
- autre	237 040	21,6
- population totale	1 100 295	100,0

Tableau 2 (Manitoba)

Profil de la population d'après la première langue officielle parlée

	Première langue officielle parlée			
	français		anglais	
	#	%	#	%
Langue	45 565	4,1	1 041 225	94,6
Connaissance des deux langues	44 075	96,7	57 055	5,5
Sexe - hommes	22 085	48,5	514 330	49,4
- femmes	23 485	51,5	526 890	50,6
Âge - 0-19	8 155	17,9	309 315	29,7
- 20-34	8 535	18,8	229 495	22,0
- 35-64	20 605	45,2	372 465	35,8
- 65 et plus	8 250	18,1	129 950	12,5
Éducation (15 ans et plus)				
- études primaires	6 350	15,9	95 180	11,8
- études secondaires	15 070	37,8	325 040	40,3
- études collégiales ou équivalentes	10 425	26,2	197 345	24,5
- études universitaires	8 000	20,1	188 950	23,4

Tableau 1 (Manitoba)

Profil de la population d'après la langue maternelle

Langue maternelle	%
- français	4,3
- anglais	73,9
- français et anglais	0,2
- autre	21,6
- population totale	100,0

Tableau 2 (Manitoba)

Profil de la population d'après la première langue officielle parlée

	Première langue officielle parlée			
	français		anglais	
	#	%	#	%
Langue	41 225	94,6		
Connaissance des deux langues	57 055	5,5		
Sexe	514 330	49,4		
	526 890	50,6		
Age	309 315	29,7		
	229 495	22,0		
	372 485	35,8		
	129 950	12,5		
Education				
	95 180	11,8		
	325 040	40,3		
	197 345	24,5		
	188 950	23,4		

Tableau 2 *(Manitoba suite)*

Profil de la population d'après la première langue officielle parlée

	Première langue officielle parlée			
	français		anglais	
	#	%	#	%
Taux de chômage		5,5		7,9
Population active (15 ans et plus)	26 085	65,5	538 420	66,8
Population inactive	13 760	34,5	268 10	33,2
Revenu annuel (15 ans et plus)				
- moins de 5 000 $	4 450	11,6	122 580	16,2
- 5 000 $ - 24 999 $	18 975	49,4	367 055	48,4
- 25 000 $ - 49 999 $	11 715	30,5	204 130	26,9
- 50 000 $ et plus	3 275	8,5	64 950	8,5
Revenu annuel moyen	23 766		22 729	
Emploi (15 ans et plus) par profession				
Gestion, affaires et administration	6 730	26,1	134 270	25,6
Sciences naturelles, appliquées, santé	2 200	8,5	50 215	9,6
Sciences sociales, enseignement, admin	2 240	8,7	35 600	6,8
Arts, cultures, sports, loisirs	640	2,5	11 335	2,1
Ventes et services	6 375	24,8	143 360	27,3
Metiers, transport et machinerie	4 115	16,0	76 890	14,6
Professions propres au secteur primaire	2 125	8,3	41 050	7,8
Fabrication et services d'utilité publique	1 315	5,1	32 340	6,2
Total	25 740	100,0	525 060	100,0
Mobilité (5 ans et plus)				
- migrants	6 045		132 570	
- migrants externes	285	4,7	17 275	13,0
- migrants interprovinciaux	2 380	39,4	40 590	30,6
- migrants intraprovinciaux	3 380	55,9	74 705	56.4
Population immigrante	1 285	2,8	127 095	12,2
Population non immigrante	44 265		910 765	
- née dans la province de résidence	36 975	83,5	767 495	84,3
- née à l'extérieur de la province	7 290	16,5	143 270	15,7

Tableau 3 (Manitoba)

Exogamie et indice de continuité linguistique des citoyens et citoyennes de langue maternelle française

Exogamie [1]	50 %
Indice de continuité linguistique [2]	0,47

NOTA : [1] Ce chiffre ne tient pas compte des citoyens et citoyennes qui ont identifié plus d'une langue maternelle (par exemple, le français et l'anglais, le français et une langue non officielle).

[2] Représente le plus haut niveau de scolarité des citoyens et citoyennes de cette province.

[3] Cette population inclut les personnes qui, pendant la semaine ayant précédé le jour du recensement, n'étaient ni occupées ni en chômage.

[4] Les migrants sont des personnes ayant déménagé, qui demeuraient dans une autre subdivision de recensement cinq ans plus tôt (migrants internes) ou qui résidaient à l'extérieur du Canada cinq ans plus tôt (migrants externes).

[5] Personnes ayant le statut d'immigrant reçu au Canada ou l'ayant déjà eu.

[6] Situation des couples dont les conjoints ont des langues maternelles différentes.

[7] Cet indice représente la relation entre le nombre de personnes qui parlent le français le plus souvent à la maison et le nombre de personnes dont le français est la langue maternelle. Un indice de continuité linguistique inférieur à 1 signifie que le français enregistre plus de pertes que de gains dans ses échanges avec d'autres langues.

Sources : 1) Statistique Canada, recensement de 1996
2) Patrimoine canadien, *Minorités francophones : assimilation et vitalité des communautés*, 1998

Tableau 2 *(Manitoba suite)*

Profil de la population d'après la première langue officielle parlée

	Première langue officielle parlée			
	français		anglais	
	#	%	#	%
Taux de chômage				7,9
Population active			538 420	66,8
Population inactive			268 10	33,2
Revenu annuel				
			122 580	16,2
			387 055	48,4
			204 130	26,9
			64 950	8,5
Revenu annuel moyen			22 729	
Emploi par profession				
			134 270	25,6
			50 215	9,6
			35 600	6,8
			11 335	2,1
			143 360	27,3
			76 890	14,6
			41 050	7,8
			32 340	6,2
Total			525 060	100,0
Mobilité				
			132 570	
			17 275	13,0
			40 590	30,6
			74 705	56,4
Population immigrante			127 095	12,2
Population non immigrante			910 765	
			767 495	84,3
			143 270	15,7

Tableau 3 (Manitoba)

Exogamie et indice de continuité linguistique des citoyens et citoyennes de langue maternelle française

	Exogamie	Indice de continuité linguistique

NOTA : [1] Ce chiffre ne tient pas compte des citoyens et citoyennes qui ont identifié plus d'une langue maternelle (par exemple, le français et l'anglais, le français et une langue non officielle).

[2] Représente le plus haut niveau de scolarité des citoyens et citoyennes de cette province.

[3] Cette population inclut les personnes qui, pendant la semaine ayant précédé le jour du recensement, n'étaient ni occupées ni en chômage.

[4] Les migrants sont des personnes ayant déménagé, qui demeuraient dans une autre subdivision de recensement cinq ans plus tôt (migrants internes) ou qui résidaient à l'extérieur du Canada cinq ans plus tôt (migrants externes).

[5] Personnes ayant le statut d'immigrant reçu au Canada ou l'ayant déjà eu.

[6] Situation des couples dont les conjoints ont des langues maternelles différentes.

[7] Cet indice représente la relation entre le nombre de personnes qui parlent le français le plus souvent à la maison et le nombre de personnes dont le français est la langue maternelle. Un indice de continuité linguistique inférieur à 1 signifie que le français enregistre plus de pertes que de gains dans ses échanges avec d'autres langues.

Sources : 1) Statistique Canada, recensement de 1996
2) Patrimoine canadien, *Minorités francophones : assimilation et vitalité des communautés,* 1998

FAITS SAILLANTS DES TABLEAUX 1, 2 ET 3

- 19 075 (2,0 %) personnes ont identifié le français comme langue maternelle tandis que 17 315 (1,8 %) ont identifié le français comme première langue officielle parlée.
- 139 180 (14,2 %) individus sont de langue maternelle autre que l'anglais ou le français.
- Des 17 315 citoyens et citoyennes qui ont identifié le français comme première langue officielle parlée, 16 965 (98,0 %) d'entre eux peuvent avoir une conversation dans les deux langues officielles. D'autre part, 32 995 des 953 775 (3,5 %) citoyens et citoyennes qui ont identifié l'anglais comme première langue officielle parlée peuvent avoir une conversation dans les deux langues officielles.
- La proportion de jeunes (19 ans et moins) dont la première langue officielle parlée est l'anglais (31,6 %) est trois fois plus élevée que celle des jeunes d'expression française (9,5 %). De plus, la proportion de citoyens et citoyennes entre 20 et 34 ans est plus élevée chez les anglophones (20,5 % versus 13,1 % chez les francophones).
- Le pourcentage de personnes dont la première langue officielle parlée est le français qui ont seulement un niveau de scolarité primaire (8e année ou moins) est plus élevé que celui des personnes dont la première langue officielle parlée est l'anglais (19,3 % versus 12,8 %).
- Le taux de chômage chez les personnes dont la première langue officielle parlée est le français (4,7 %) est inférieur à celui des citoyens et citoyennes d'expression anglaise (7,2 %).
- La proportion de personnes d'expression française qui ont un revenu inférieur à 5 000 $ est plus basse que celle des personnes d'expression anglaise (9,2 % versus 16,4 %). Le revenu moyen est également plus élevé chez les citoyens et citoyennes d'expression française (25 450 $ versus 22 513 $ pour les personnes d'expression anglaise).
- En ce qui concerne les personnes ayant déménagé entre les recensements, le taux de migration interprovinciale est beaucoup plus élevé chez les personnes dont la première langue officielle parlée est le français (42,5 % versus 29,9 % pour les personnes d'expression anglaise).
- En ce qui touche la population non immigrante, le taux de personnes d'expression française nées à l'extérieur de la province (21,7 %) est supérieur au taux de personnes d'expression anglaise (13,7 %).
- En comparaison avec les autres provinces et territoires, le taux d'exogamie chez les familles francophones en Saskatchewan est très élevé (60 %) et l'indice de continuité linguistique (0,29) se situe bien en dessous de la moyenne (0,64). (Un indice de continuité linguistique inférieur à 1 signifie que le français enregistre plus de pertes que de gains dans ses échanges avec d'autres langues.)

Tableau 1 (Saskatchewan)

Profil de la population d'après la langue maternelle

Langue maternelle	#	%
- français	19 075	2,0
- anglais	816 950	83,7
- français et anglais	1 410	0,1
- autre	139 180	14,2
- population totale	976 615	100,0

Tableau 2 (Saskatchewan)

Profil de la population d'après la première langue officielle parlée

	Première langue officielle parlée			
	français		anglais	
	#	%	#	%
Langue	17 315	1,8	953 775	97,7
Connaissance des deux langues	16 965	98,0	32 995	3,5
Sexe : hommes	8 400	48,5	473 015	49,6
femmes	8 910	51,5	480 760	50,4
Age : 0-19	1 640	9,5	301 225	31,6
20-34	2 260	13,1	195 240	20,5
35-64	8 770	50,7	328 220	34,4
65 et plus	4 630	26,7	129 075	13,5
Education : (15 ans et plus)				
études primaires	3 135	19,3	93 520	12,8
études secondaires	5 535	34,1	297 110	40,8
études collégiales ou équivalentes	4 100	25,3	180 090	24,7
études universitaires	3 440	21,3	157 880	21,7

Tableau 1 (Saskatchewan)

Profil de la population d'après la langue maternelle

Langue maternelle	%
français	2,0
anglais	83,7
français et anglais	0,1
autre	14,2
population totale	100,0

Tableau 2 (Saskatchewan)

Profil de la population d'après la première langue officielle parlée

	Première langue officielle parlée			
	français		anglais	
	#	%	#	%
Langue	32 995	3,5	953 775	97,7
Connaissance des deux langues				
Sexe	16 980	51,5	456 035	47,8
	16 015	48,5	464 745	48,7
Age	9 220	27,9	292 005	30,6
	6 145	18,6	189 095	19,8
	11 105	33,7	315 115	33,0
	4 525	13,7	124 550	13,1
Éducation				
	3 220	9,8	90 300	9,5
	10 140	30,7	287 970	30,2
	6 190	18,8	173 900	18,2
	5 445	16,5	151 935	15,9

Tableau 2 *(Saskatchewan suite)*

Profil de la population d'après la première langue officielle parlée

	Première langue officielle parlée			
	français		anglais	
	#	%	#	%
Taux de chômage		4,7		7,2
Population active (15 ans et plus)	10 420	64,3	492 120	67,5
Population inactive	5 790	35,7	236 485	32,5
Revenu annuel (15 ans et plus)				
moins de 5 000 $	1 450	9,2	113 185	16,4
5 000 $ - 24 999 $	8 235	52,2	334 785	48,6
25 000 $ - 49 999 $	4 340	27,5	180 890	26,3
50 000 $ et plus	1 765	11,1	59 575	8,7
Revenu annuel moyen	25 450		22 513	
Emploi (15 ans et plus) par profession				
Gestion, affaires et administration	2 310	22,5	109 630	22,7
Sciences naturelles, appliquées, santé	755	7,4	41 310	8,7
Sciences sociales, enseignement, droit	1 010	9,8	31 100	6,5
Arts, cultures, sports, loisirs	210	2,0	9 720	2,0
Ventes et services	2 145	20,9	123 585	25,6
Métiers, transport et machinerie	1 460	14,2	67 710	14,0
Professions propres au secteur primaire	1 995	19,4	80 755	16,7
Fabrication et services d'utilité publique	380	3,7	18 445	3,8
Total	10 265	100,0	482 255	100,0
Mobilité (5 ans et plus)				
Immigrants	3 385		153 755	
Migrants externes	125	3,7	8 675	5,6
Migrants interprovinciaux	1 440	42,5	45 970	29,9
Migrants intraprovinciaux	1 820	53,8	99 110	64,5
Population immigrante	530	3,1	49 535	5,2
Population non immigrante	16 755		901 805	
née dans la province de résidence	13 125	78,3	778 500	86,3
née à l'extérieur de la province	3 630	21,7	123 305	13,7

Tableau 3 (Saskatchewan)

Exogamie et indice de continuité linguistique des citoyens et citoyennes de langue maternelle française

NOTA : Ce chiffre ne tient pas compte des citoyens et citoyennes qui ont identifié plus d'une langue maternelle (par exemple, le français et l'anglais, le français et une langue non officielle).

Représente le plus haut niveau de scolarité des citoyens et citoyennes de cette province.

Cette population inclut les personnes qui, pendant la semaine ayant précédé le jour du recensement, n'étaient ni occupées ni en chômage.

Les migrants sont des personnes ayant déménagé, qui demeuraient dans une autre subdivision de recensement cinq ans plus tôt (migrants internes) ou qui résidaient à l'extérieur du Canada cinq ans plus tôt (migrants externes).

Personnes ayant le statut d'immigrant reçu au Canada ou l'ayant déjà eu.

Situation des couples dont les conjoints ont des langues maternelles différentes.

Cet indice représente la relation entre le nombre de personnes qui parlent le français le plus souvent à la maison et le nombre de personnes dont le français est la langue maternelle. Un indice de continuité linguistique inférieur à 1 signifie que le français enregistre plus de pertes que de gains dans ses échanges avec d'autres langues.

Sources : 1) Statistique Canada, recensement de 1996
2) Patrimoine canadien, *Minorités francophones : assimilation et vitalité des communautés*, 1998

Tableau 2 *(Saskatchewan suite)*

Profil de la population d'après la première langue officielle parlée

	Première langue officielle parlée			
	français		anglais	
	#	%	#	%
Taux de chômage				7,2
Population active			492 120	67,5
Population inactive			236 485	32,5
Revenu annuel				
			113 185	16,4
			334 785	48,6
			180 890	26,3
			59 575	8,7
Revenu annuel moyen			22 513	
Emploi par profession				
			109 630	22,7
			41 310	8,7
			31 100	6,5
			9 720	2,0
			123 585	25,6
			67 710	14,0
			80 755	16,7
			18 445	3,8
Total			482 255	100,0
Mobilité				
			153 755	
			8 675	5,6
			45 970	29,9
			99 110	64,5
Population immigrante			49 535	5,2
Population non immigrante			901 805	
			778 500	86,3
			123 305	13,7

Tableau 3 (Saskatchewan)

Exogamie et indice de continuité linguistique des citoyens et citoyennes de langue maternelle française

Exogamie

Indice de continuité linguistique

NOTA : [1] Ce chiffre ne tient pas compte des citoyens et citoyennes qui ont identifié plus d'une langue maternelle (par exemple, le français et l'anglais, le français et une langue non officielle).

[2] Représente le plus haut niveau de scolarité des citoyens et citoyennes de cette province.

[3] Cette population inclut les personnes qui, pendant la semaine ayant précédé le jour du recensement, n'étaient ni occupées ni en chômage.

[4] Les migrants sont des personnes ayant déménagé, qui demeuraient dans une autre subdivision de recensement cinq ans plus tôt (migrants internes) ou qui résidaient à l'extérieur du Canada cinq ans plus tôt (migrants externes).

[5] Personnes ayant le statut d'immigrant reçu au Canada ou l'ayant déjà eu.

[6] Situation des couples dont les conjoints ont des langues maternelles différentes.

[7] Cet indice représente la relation entre le nombre de personnes qui parlent le français le plus souvent à la maison et le nombre de personnes dont le français est la langue maternelle. Un indice de continuité linguistique inférieur à 1 signifie que le français enregistre plus de pertes que de gains dans ses échanges avec d'autres langues.

Sources : 1) Statistique Canada, recensement de 1996
2) Patrimoine canadien, *Minorités francophones : assimilation et vitalité des communautés*, 1998